

## ПОПРАВКИ К ЗАКОНУ О НАЛОГООБЛОЖЕНИИ ДОХОДОВ

№. 4267, 31.12.10

№. 133(I)/2010

Закон о налогообложении доходов (Поправки) (№.2) от 2010 года вступает в силу после публикации в Официальной газете Республики Кипр в соответствии со статьей 52 Конституции.

### Номер 133(I) от 2010 года

### ЗАКОН О ВНЕСЕНИИ ИЗМЕНЕНИЙ В ЗАКОНЫ О НАЛОГООБЛОЖЕНИИ ДОХОДОВ ОТ 2002 – 2010 ГГ.

Палата Представителей своим голосованием утверждает:

- |  |        |   |
|--|--------|---|
| <b>Краткое наименование.</b><br>118(I) от 2002<br>230(I) от 2002<br>162(I) от 2002<br>195(I) от 2004<br>92(I) от 2005<br>113(I) от 2006<br>80(I) от 2007<br>138(I) от 2007<br>32(I) от 2009<br>45(I) от 2009<br>74(I) от 2009<br>110(I) от 2009<br>41(I) от 2010 | 1.     | Настоящий закон будет именоваться “Закон о налогообложении доходов (Поправки) (№.2) от 2010 года ” и должен толковаться вместе с “Законами о налогообложении доходов, принятыми с 2002 по 2010 год” (далее “Основной закон”), при этом Основной закон и настоящий закон будут совместно именоваться «Законы о налогообложении доходов, 2002 – 2010 (№.2)».  |
| <b>Внесение изменений в раздел 9 Основного закона.</b>   | 2.     | После подраздела (1) раздела 9 основного закона добавляется фраза:<br>«В целях настоящего подраздела не подлежат вычету:<br>(i) расходы, не подтвержденные счетами, квитанциями или иными доказательствами, предусмотренными в Постановлениях, выпущенных в отношении подраздела (1) раздела 30 Закона об исчислении и сборе налогов».  |
| <b>Внесение изменений в раздел 24 Основного закона.</b>  | 3.     | В подраздел (3) раздела 24 основного закона вносятся следующие изменения:<br>(a) Слово «налога» (восьмая строка) заменяется фразой «суммы налога».<br>(b) В конце подраздела (3) добавляется оговорка:<br>«Подразумевается, что несмотря на положения раздела 50 Закона об исчислении и сборе налогов, любое лицо, которое не оплачивает любой подлежащий уплате налог к дате, установленной в уведомлении Директора в соответствии с положениями настоящего Закона, уплачивает штраф в размере 5% (пяти процентов) от суммы неоплаченного налога». |
| <b>Внесение изменений в раздел 39 Основного закона.</b>  | 4.     | В раздел 39 Основного закона вносятся следующие поправки:<br>(a) Сразу после слов «или акционеров» (шестая строка) добавляется « - физических лиц», а<br>(b) Фраза «или, если такие директора или акционеры являются физическими лицами» (седьмая и восьмая строки) удаляется.  |
| <b>Вступление настоящего Закона в силу.</b>  | 5. (1) | С учетом положений подраздела (2), настоящий Закон вступает в силу с 1 января 2011 года, за исключением раздела 3(b), который вступает в силу через шесть месяцев с даты публикации настоящего Закона в Официальной газете Республики.  |
|  | (2)    | Положения раздела 2 настоящего Закона, вносящие поправки в подраздел (1) раздела 9 Основного закона в целях запрета вычета из налогооблагаемых доходов любого лица расходов, не подтвержденных счетами и квитанциями согласно предписаниям Комиссара, будут применяться к налоговым обязательствам, возникшим начиная с 2011 налогового года и позднее.   |

## ПОПРАВКИ К ЗАКОНУ О НАЛОГООБЛОЖЕНИИ ДОХОДОВ

№. 4291, 31.8.2011

№. 116(I)/2011

Закон о налогообложении доходов (Поправки) от 2011 года вступает в силу после публикации в Официальной газете Республики Кипр в соответствии со статьей 52 Конституции.

### Номер 116(I) от 2011 года ЗАКОН О ВНЕСЕНИИ ИЗМЕНЕНИЙ В ЗАКОН О НАЛОГООБЛОЖЕНИИ ДОХОДОВ

Палата Представителей своим голосованием утверждает:

#### Краткое наименование

118(I) от 2002

230(I) от 2002

162(I) от 2002

195(I) от 2004

92(I) от 2005

113(I) от 2006

80(I) от 2007

138(I) от 2007

32(I) от 2009

45(I) от 2009

74(I) от 2009

110(I) от 2009

41(I) от 2010

133(I) от 2010

#### Внесение изменений во Второе Приложение Основного закона.

#### Внесение изменений в раздел 8 Основного закона.

#### Вступление настоящего Закона в силу.

1. Настоящий закон будет именоваться “Закон о налогообложении доходов (Поправки) от 2011 года” и должен толковаться вместе с “Законами о налогообложении доходов, принятыми с 2002 по (№.2) от 2010 года” (далее “Основной закон”), при этом Основной закон и настоящий Закон будут совместно именоваться «Законы о налогообложении доходов, 2002 – 2011».
2. В пункте (b) подраздела (1) Второго Приложения к Основному закону фраза «на каждый евро в превышение €36.300 – 30%» (шестая строка) заменяется следующей фразой:

«на каждый евро более €36.300 и до €60.000	30%
на каждый евро более €60.000	35%»
3. В раздел 8 Основного закона вносятся следующие поправки:
  - (a) подразделы (1), (2) и (3) удаляются, и
  - (b) непосредственно после подраздела (22) добавляется следующий новый подраздел:

«(23) Пятьдесят процентов (50%) вознаграждения от работы по найму в Республике лица, не являющегося резидентом Кипра до начала его найма в Республике:

Освобождение применяется в течение пяти (5) лет с даты начала работы по найму, при условии, что такой доход превышает сто тысяч евро (€100.000) в год.»
4. (1) Настоящий Закон вступает в силу с налогового года 2011.  
(2) Положения пункта (b) раздела 3 настоящего Закона применяются к работе по найму, начинающейся с 1 января 2012 года и далее.

## ПОПРАВКИ К ЗАКОНУ О НАЛОГООБЛОЖЕНИИ ДОХОДОВ

№. 4314, 30.12.2011

№. 197(I)/2011

Закон о налогообложении доходов (Поправки) (№.2) от 2011 года вступает в силу после публикации в Официальной газете Республики Кипр в соответствии со статьей 52 Конституции.

### №. 197(I) от 2011 года

## ЗАКОН О ВНЕСЕНИИ ИЗМЕНЕНИЙ В ЗАКОНЫ О НАЛОГООБЛОЖЕНИИ ДОХОДОВ ОТ 2002 – 2011 ГГ.

Палата Представителей своим голосованием утверждает:

**Краткое  
наименование  
118(I) от 2002  
230(I) от 2002  
162(I) от 2002  
195(I) от 2004  
92(I) от 2005  
113(I) от 2006  
80(I) от 2007  
138(I) от 2007  
32(I) от 2009  
45(I) от 2009  
74(I) от 2009  
110(I) от 2009  
41(I) от 2010  
133(I) от 2010  
116(I) от 2011  
Внесение  
изменений в  
раздел 5  
Основного  
закона.**

1. Настоящий закон будет именоваться “Закон о налогообложении доходов (Поправки) (№.2) от 2011 года” и должен толковаться вместе с “Законами о налогообложении доходов, принятыми с 2002 по 2010 год” (далее “Основной закон”), при этом Основной закон и настоящий Закон будут совместно именоваться «Законы о налогообложении доходов, 2002 – (№.2) 2011».
2. В раздел 5 Основного закона вносятся следующие поправки:
  - (a) Точка после пункта (f) подраздела (1) заменяется на точку с запятой и непосредственного после указанного подпункта добавляется следующие новый пункт (g):

«(g) в случае предоставления компанией займа или иной финансовой помощи, включая снятие денежных средств со счета, вне зависимости от суммы остатка в результате коммерческих сделок, своим директорам или акционерам, являющимся физическими лицами, а также их супругам или родственникам до второй степени родства, будет считаться, что такое соответствующее лицо получает ежемесячное пособие в размере девяти процентов (9%) в год по остатку указанного займа или иной финансовой помощи по состоянию на конец каждого месяца (включая также снятие денежных средств со счета в течение месяца).

При условии, что начисляемый налог по ежемесячному пособию рассчитывается и уплачивается согласно Положениям о налоге у источника» и
  - (b) Точка после пункта (f) подраздела (2) заменяется на точку с запятой и непосредственного после указанного подпункта добавляется следующие новый пункт (g):

«(g) в случае предоставления компанией займа или иной финансовой помощи, включая снятие денежных средств со счета, вне зависимости от суммы остатка в результате

коммерческих сделок, своим директорам или акционерам, являющимся физическими лицами, а также их супругам или родственникам до второй степени родства, будет считаться, что такое соответствующее лицо получает ежемесячное пособие в размере девяти процентов (9%) в год по остатку указанного займа или иной финансовой помощи по состоянию на конец каждого месяца (включая также снятие денежных средств со счета в течение месяца).

При условии, что начисляемый налог по ежемесячному пособию рассчитывается и уплачивается согласно Положениям о налоге у источника» и

**Внесение изменений в раздел 9 Основного закона.**

3. В конце подраздела (1) раздела (9) Основного закона, непосредственно после подпункта (i) добавляется следующий подпункт (ii):

«(ii) доходы, связанные с работой по найму в течение налогового года, по которым не были осуществлены взносы в Фонд социального страхования, Фонд по выплатам пособий по безработице, Фонд развития кадровых ресурсов, Фонд социальной сплоченности, Пенсионный фонд и Страховой фонд в течение того года, когда они подлежали оплате.

При условии, что в случае полной оплаты вышеназванных взносов, а также всех начисленных в результате неоплаты штрафов и процентов, в течение двух (2) лет с последней установленной даты их оплаты, такие доходы и взносы будут подлежать вычету в том налоговом году, в котором они были уплачены, как указано выше».

**Аннулирование раздела 39 Основного закона.**

4. Раздел 39 Основного закона аннулируется.

**Вступление настоящего Закона в силу.**

5. Настоящий Закон вступает в силу с налогового года 2012.